

- Cobre.—*Cuprum*. Metal.
 Cochinilla.—*Coccinella*. Insecto, *Coccus cactus*.
 Cochinita.—*Oniscus acellorum*. Insecto crustaceo. Diurético.
 Cocleria.—Se usa en su lugar el Lepidio. *Lepidium latifolium*. Anti-escorbútico.
 Coco.—*Cocus nucifera*. Frutos. Analéptico, refrigerante: arilos diurético.
 Coco, coquito de aceite. *Elais butyracea*. Aceite espreso. Emoliente.
 Cohombriillo, pepino del Diablo, calabacilla hedionda.—*Momordica elaterium*. Fruto. Drástico peligroso.
 Cola de caballo. v. Cañuela.
 Cola de pescado. v. Buche.
 Cólchico.—*Colchicum autumnale*. Bulbos y semillas. Diurético, drástico (peligroso).
 Colombo.—*Menispermum palmatum*. Raiz. Tónico, estomacal.
 Coloquintida.—*Cucumis colocynthis*. Fruto. Drástico.
 Comejé, nido de perico.—Habitáculos del *Fermes luteum*. Se emplea vulgarmente como tónico y astringente en fumigaciones.
 Cominos.—Semilla del *Cuminum cyminum*. Difusivo.
 Cominos rústicos.—*Thapsia asclepium*. Semillas. Tónico.

- Concha preparada.—*Mytilus margaritifera*. v. Carbonato de cal.
 Consuelda. v. Sinfito.
 Contrayerba.—*Dorstenia contrayerba*. Raiz. Cordial, tónico. *antiperiodico*
 Copaiba.—Resina producida por el *Copaifera officinalis*. Vulnerario.
 Copalche.—*Porthlandia exandria*. Cortezas. Tónico, febrífugo, vulnerario.
 Copal.—*Elæocarpus copallifera*. Resina. Estimulante.
 Coral rojo.—*Isis nobilis*. Pólipo. Absorbente.
 Coralina blanca.—*Corallina officinalis*. Pólipo. Antihelmíntico.
 Coscomate, coscomati, ó costumate.—*Aristolochia*. . . . Amargo.
 Cristal montano.—*Siliza crystallizata*. Absorbente.
 Crameria.—*Krameria linearis*. Raiz. Astringente.
 Creta. v. carbonato de cal.
 Croton-tiglium.—*Croton-tiglium*. Aceite de la semilla. Drástico.
 Cuapilote ó cuajilote.—*Crescentia Spathoidea?* Toda la planta. Diurético, pectoral.
 Cuapinoli. v. Sucino del país.
 Cuanchalalate y cuanchalalá.—*Raiania subamarata*. Corteza. Vulnerario.

Cundurango. Gomolobus - Cundurango.

RS 129
 F. 3

Esta
 Aca
 Jop
 cadros

- Cuautecomate, tecomate, güiro ó huage cian.—*Crescentia alata*. Fruto. Pectoral.
- Cuasia amarga.—*Quassia amara*. Corteza. Tónico.
- Cubebas.—*Piper cubeba*. Fruto. Estimulante, anti-blenorrágico.
- Cuerno de ciervo.—*Cervus elaphus*. Cuernos. Emoliente, analéptico.
- Culantro.—*Coriandrum sativum*. Semillas. Estimulante.
- Culantrillo.—*Adiantum capillus veneris*. Yerba. Aperiente.
- Culebra.—*Coluber verus*. Analéptico, sudorífico.
- Cúrcuma.—*Curcuma longa*. Raiz. Estimulante.
- Cynorrodon. Uña de gato.—*Rosa canina*. Fruto. Astringente.

D.

- Damiana.—*Cineraria mexicana*. Yerba. Anti-reumático.
- Dátiles.—*Phoenix dactylifera*. Frutos. Pectoral.
- Dedalera. v. Digital.
- Díctamo de Creta.—*Origanum dictamnus*. Hojas. Vulnerario.

- Díctamo blanco.—*Dictamnus albus*. Corteza de la raiz. Drástico.
- Diente de leon.—*Leontodon taraxacum*. Yerba. Tónico.
- Digital ó dedalera.—*Digitalis purpurea*. Hojas. Sedante del corazon, diurético.
- Drimis Winter.—*Drimis Winter*. Corteza. Rubefaciente.
- Doradilla.—*Lycopodium nidiforme*. Flores. Dulcificante.
- Dulcamara.—*Solanum dulcamara*. Yerba ó tallos. Sudorífico.
- Durazno.—*Amygdalus persica*. Flores y almendras. Las primeras purgantes, las segundas sedantes.

E.

- Elemi. v. Copal que es el sucedáneo.
- Enebro. v. Junípero.
- Eneldo.—*Anethum graveolens*. Semillas. Difusivo.
- Encina.—*Quercus robur*. Cortezas, frutos y escrecencias. Astringente, febrífugo.
- Enula.—*Inula helenium*. Raiz. Difusivo.
- Escabiosa.—*Dalea gracilis*. Yerba. Dulcificante, vulnerario.
- Escamonea.—*Convolvulus scamonea*. Goma-resina. Drástico.

- Escila. v. Cebolla albarrana.
- Escolopendrio. v. Lengua de ciervo, que es el sucedáneo.
- Escordio.—*Teucrium scordium*. Yerba. Tónico.
- Escorzonera, yerba del sapo.—*Eringium amethystinum*. Raiz. Dulcificante.
- Espárrago.—*Asparagus officinalis*. Yerba y raiz. Diurético, sedante del corazón.
- Esperma.—*Sperma ceti*. Materia grasa del *Physeter macrocephalus*. Calmante, béquico.
- Espinosilla.—*Hoitzia coccinea*. Yerba. Diaforético.
- Espíritu de vino. v. Alcohol.
- Esponja.—*Spongia officinalis*. Pólipo. Quemada se emplea como resolutivo.
- Estafiate. v. Ajenjo.
- Estafisagra, albarraz, yerba piojera.—*Delphinium staphisagria*. Semillas. Vermífugo y para matar los piojos.
- Estaño.—*Stannum*. Metal.
- Estoraque. v. Benjuí.
- Estoraque líquido.—*Styrax styraciflua*. Balsámico, escitante.
- Estramonio, toloachi.—*Datura stramonium*. Hojas y semillas. Narcótico.
- Euforbio.—*Euphorbia officinalis*. Goma-resina. Escitante.

Epazote ó epazotil.—*Chenopodium ambrosioides*. Hojas. Estomacal, aperiente.

F.

- Fierro.—*Ferrum*. Metal. Tónico, aperiente.
- Fósforo.—*Phosphorum*. Metaloide. Escitante afrodisiaco.
- Floricuerno. v. Junco.
- Flor de Nochebuena ó paño de Holanda.—*Euphorbia heterophylla*. Hoja floral. Resolutivo.
- Flor del tigre.—*Oceloxochitl*. v. Cacomite.
- Flor de tuna blanca.—*Cactus tuna*. Flor.
- Fresa.—*Fragaria vesca*. Fruto. Refrigerante.
- Fresno.—*Fraxinus excelsior*. Corteza del leño. Diurético, febrífugo.
- Fumaria.—*Fumaria officinalis*. Yerba. Depurativo, anti-escorbútico.

G.

- Galanga.—*Marantha galanga*. Tallo subterráneo. Estimulante.
- Gálbano.—*Bubon galbanum*. Goma-resina. Estimulante.
- Gayuba.—En lugar del *Arbutus uva ursi*, se usa el *Arctostaphylos pungens*. (Pindicua.) Hojas. Diurético.
- Gatuña.—*Ononis*. . . . Hojas. Diurético.

Giganton Eucalyptus globulus.

RS/32
F. 3

Esta
Acad
Lop
ca dos

- Genciana.—*Gentiana lutea*. Raiz. Tónico.
 Gengibre.—*Amomum zinziber*. Tallo subterráneo. Escitante.
 Gitomate. v. Xitomate.
 Gobernadora.—*Zygophyllum fabago*. Yerba. Al exterior como nervina y anti-reumática.
 Golondrina.—*Hirundo*. Los polluelos y nidos. La ave como analéptico, el nido, emoliente.
 Goma elástica. v. Hule.
 Goma amoniaco.—Goma-resina del *Heracleum gummiferum*. Espectorante, resolutivo.
 Goma tragacanto.—Goma del *Astragalus tragacantha*. Emoliente.
 Goma de Sonora.—*Gummi ex Sonora*. (Croton?) Astringente.
 Gordolobo.—*Gnaphalium indicum*. (sucedáneo). Flores. Emoliente.
 Grama.—*Aristida*. Raiz. Diurético, aperiente.
 Grana. v. Cochinilla.
 Grana kermes.—*Coccus baphica*. Escrecencia producida por un insecto en el *Quercus coccifera*. Astringente.
 Granadita de China.—*Passiflora cerulea*. Fruto. Analéptico, emoliente.
 Granado.—*Punica granatum*. Flores, zumo, cortezas de la raiz y del fruto. Las flores, el zumo y las cortezas del fruto, co-

- mo astringente. La de la raiz como anti-helmíntico.
 Grasilla. v. Junípero.
 Greda. v. Carbonato de cal.
 Greta. v. Protóxido de plomo.
 Guaco de Tierracaliente ó raiz del indio.— Raiz de la *Aristolochia angüistida*, ó *fragantissima*. Amargo, difusivo. (antiséptico)
 Guaco de Guatemala. *Mikania guaco*. Toda la planta. Tónico, anti-séptico.
 Guagilote. v. Cuapilote.
 Guayacan, leño. v. Guayaco.
 Guayaco.—*Guajacum officinale*. Resina y leño. Sudorífico.
 Guayaba.—*Psidium pomiferum*. Hojas y fruto. Antihelmíntico.
 Guatemala.—Semillas, cortezas y bálsamo del *Myroxylon* ó *Myrospermum peruviferum*. Tónico.
 Guau.—*Rhus radicans*. La planta viva, y aun su atmósfera, producen una erupcion pustulosa.
 Guinda.—*Prunus*.... Fruto. Refrigerante, analéptico.
 Güisachi.—*Mimosa*.... Fruto. Astringente.
 Güiro. v. Cuautecomate.
 Guta.—*Cambogia gutta*. Goma-resina. Drástico.

H.

Habas.—*Vicia faba*. Semillas. Resolutivo. Analéptico.

+ Haba de S. Ignacio. v. Cabalonga.

Heléboro blanco.—*Veratrum album*. Raiz. Drástico y vomitivo violento.

Heléboro negro.—*Heleborus niger*. Raiz. Drástico, vomitivo, diurético, hemenagogo (peligroso).

Hediondilla.—*Chenopodium fatidum*. Yerba. Vulnerario.

Helecho macho.—*Polypodium filis mas*. Raiz. Antihelmíntico.

Heno, pastle.—*Tillandisia usnea*. Yerba. Empleado contra las hemorroides.

Hermodátiles.—*Colchicum Illyricum*. Bulbo. Purgante.

Higos.—*Ficus carica*. Pectoral, analéptico.

Higuerilla, higuera del diablo. v. Ricino.

Hinojo.—*Anethum feniculi*. Raices, hojas y semillas. La raíz aperiente: hojas y semillas, carminante.

Hipericon.—*Hipericum perforatum*. Flores. Vulnerario.

Hisopo.—*Geranium*. . . . Yerba. Pectoral.

Hojas de San Pedro.—v. Mezerecon.

+ Haba de Calabar *Phyostigma venenosum*

Hombrecillo. v. Lúpulo.

Hormigas.—*Formica rufa*. Insecto. Escitante.

Huage cirian. v. Cuautecomate.

Huevos.—*Ova gallinacea*. Analéptico.

I.

Ictiocola. v. Buche.

Imperatoria.—*Imperatoria obstruthium*. Yerba. Estimulante.

Incienso.—*Boswellia serrata*. Goma-resina. Estimulante y vulnerario.

Indigo. v. Añil.

Iodo.—*Iodum*. Metaloides. Fundente.

Ipecacuana ecsótica.—*Psycotria emética*. Raiz. Vomitivo, espectorante, tónico.

Ipecacuana del país.—*Viola verticillata*. Raiz. Vomitivo, espectorante, tónico.

J.

Jatorandi.—*Pilocarpus pennatifolius* *pinatus*

Jalapa.—*Convolvulus Jalapa*, y también *Hipomanea purgans*. Raiz. Purgante.

Jaltomate.—*Saracha dentata*. Hojas. Emoliente, anodino.

Jícama ó Xicama.—*Dolichos tuberosa*. Raiz. Analéptico.

Jocoyoli. v. Xoxocoyolli.

Joconostle.—*Cactus acidi*. Fruto. Refrigerante.

- RS/32
#3
- Jojobas. . . . Semillas. Aperiente, emulsivo.
 Junco, junquillo ó floricuerno.—*Cactus flagelliformis*. Flores, empleado contra la eclampsia.
 Junípero.—*Juniperus communis*. Bayas y resina. Estimulante, diurético.

K.

- Kino.—*Nauclea gambeer*. Zumo concreto. Astringente.
 Krameria. v. Crameria.

L.

- Esta
Acad
Jop
cados
- Labdano de Jara.—*Cistus labdanum*. Resina. Escitante.
 Laca (goma).—*Croton lacciferum*. Contra las enfermedades de la boca.
 Lampazo. v. Bardana.
 Lanten. v. Llanten.
 Laurel.—*Laurus nobilis*. Hojas y bayas. Tónico.
 Laurel ceraso ó laurel real.—*Laurus cerasus*. Agua destilada de las hojas. Sedante.
 Leche de Mechoacan.—*Convolvulus mechoacan*. Fécula y raiz. Purgante.
 Lechuga.—*Lactuca sativa*. Tallo, hojas y semilla. Sedante.
 Lechuguilla. v. Palancapatli.

- Lechuguilla ó Cerraja.—*Sonchus oleraceus*. Yerba, emoliente: raiz, tónico.
 Lengua de ciervo.—*Scolopendrium officinalis*. Fronde. Dulcificante.
 Lengua de vaca.—*Rumex obtusifolia*. Yerba. Refrigerante.
 Lepidio.—*Lepidium latifolium*. Yerba. Anti-escorbútico.
 Limpia-tunas.—*Molina, multiflora*.
 Limon.—*Citrus limonum*. Corteza, zumo y aceite volátil. El zumo, refrigerante: las cortezas y el aceite, estimulante.
 Limoncillo.—*Dalea citrodora*. Yerba. Escitante.
 Linaloé.—*Fagara lignialoes*. Leño. Escitante.
 Linaza.—*Linum usitatissimum*. Semillas. Emoliente.
 Liquen de Islandia.—*Cetraria islandica*. Musgo. Tónico, espectorante, analéptico.
 Liquidambar. v. Estoraque líquido.
 Lirio de Florencia.—*Iris florentina*. Raiz. Escitante.
 Lirio del pais.—*Iris sambucina*. Raiz. Escitante.
 Litargirio. v. Protóxido de plomo.
 Lúpulo, ú hombrecillo. *Humulus, lupulus*. Conos. Tónico.
 Licopodio.—*Lycopodium clavatum*. Polen. Se-

cante, al exterior: al interior, anti-espasmódico. Se usa tambien como polvo inerte, para conservar algunas preparaciones.

Ll.

Llanten ó lanten.—*Plantago major*. Hojas y semillas. Emoliente.

M.

Macias.—*Macis*, Arilos. Estimulante.

Madre de perla. v. Concha preparada. Absorbente.

Madroño.—*Arbutus*. . . .

Maiz.—*Zea mays*. Semillas. Analéptico.

Magnesio.—*Magnesium*. Metal.

Maguey.—*Agave americana*. Hojas. Pectoral.

Malvas.—*Malva rotundifolia*. Hojas, raiz y semilla. Emoliente.

Mamey.—*Lucuma mammosa*. Fruto. Pectoral, analéptico.

Maná. — Zumo azucarado producido por el *Fraxinus ornus*. Lacsante.

Manganesa.—*Per-oxidum manganesticum*. Al interior, absorbente.

Mangle.—Goma del *Rhizophora mangle*. Emoliente.

Manzanilla romana ú oficial.—*Anthemis nobilis*. Flor. Tónico, difusivo.

Manzanilla vulgar.—*Matricaria chamomilla*. Flor. Difusivo.

Manteca.—*Butyrum porcinum*. Emoliente.

Manzana.—*Pyrus malus*. Fruto. Emoliente.

Maravilla.—*Mirabilis dichotoma*. Raiz. Purgante.

Mariguana. v. Rosa María.

Mármol blanco.—*Carbonas calcicus*. Absorbente.

Marrubio.—*Marrubium vulgare*. Yerba. Diurético, anti-histérico.

Mastuerzo.—*Tropæolum majus*. Flores. Anti-escorbúptico.

Mastuerzo acuático.—*Nasturtium aquaticum*. Yerba. Anti-escorbúptico.

Matricaria.—*Matricaria vulgaris*. Flores. Difusivo.

Mazatetes, canónigos ó ucuares.—*Valeriana Mazatetes*. Raiz. De uso comun como anti-hepático.

Meca (Bálsamo de la).—*Opobalsamum verum*. Difusivo.

Mejorana.—*Origanum majorana*. Yerba. Difusivo.

Meliloto. v. Trebol. Emoliente.

- Melon.—*Cucumis mēlo*. Semillas y pulpa. Las primeras emulsivas; la pulpa emoliente.
- Membrillo.—*Pyrus Cydonia*. Fruto, refrigerante: semillas, emoliente.
- Menta piperita.—*Mentha piperita*. Hojas. Difusivo, antihelmíntico.
- Mercadela ó reinita.—*Calendula officinalis*. Planta. Tónico.
- Mercurio.—*Hydrargyrum*. Metal.
- Mercurial. Se usa indebidamente la Parietaria.
- Mezereon, hojas de San Pedro.—*Daphne laureola*. Hojas. Rubefaciente.
- Mezereon.—*Daphne mezereon*. Cortezas. Epispástico.
- Mezquite.—*Inga circinalis*. Hojas y goma. El extracto de las hojas, antioftálmico; la goma, emoliente.
- Miel.—*Mel*. Producto que da el *Apes mellifica*. Lacsante.
- Milenrama. v. Milefolio.
- Milefolio. Milenrama.—*Achillea millefolium*. Yerba. Tónico, difusivo.
- Minio. v. Azarcon.
- Mirto.—*Myrthus communis*. v. Arrayan.
- Mirra.—*Myrrha*. Goma-resina del *Amyris Kaf*. Escitante.
- Mixpatli. v. Quimichpatli.

- Monacillo.—*Hibiscus pentacarpus*. Flores. Emenagogo.
- Moras.—*Morus nigra*. Refrigerante.
- Mostaza.—*Sinapis nigra*. Semillas. Rubefaciente.
- Muérdago. v. Visco quercino.
- Musgo de Córcega.—*Fucus helminthocorton*. Alga. Antihelmíntico.
- Muitle ó Muicle.—*Justitia salviflora*. Hojas. Anti-espasmódico.
- N.
- Nabo.—*Brassica napus*. Raiz. Anti-escorbútico, diurético, analéptico.
- Naranja.—*Citrus aurantium*. Fruto, hojas y flores. El zumo del fruto, refrigerante: la corteza de éste, las flores y las hojas, anti-espasmódico.
- Nafta.—*Naphta*. Betun. Nervino.
- Negro (cabezas de).—Raiz de la *nymphaea alba*. Analéptico.
- Nido de perico. v. Comejé.
- Ninfa.—*Nymphaea alba*. Flores. Anti-afrodisiaco.
- Nogal.—*Juglans regia*. Hojas. Astringente.
- Nopalillo.—*Cactus anti-disentericus*. Raiz. Catacámico.
- Nuez.—*Nux juglans*. Pericarpio. Astringente.